

Рекламами не можна відсидити
вдома від сироти
поштової

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

Продиноке число 6 о.

5. Юпітер (знак ♃ — мабуть від стародавньої першої букви в слові Ζεύς-Зевс, по латині Юпітер, найвищий бог), єсть то найбільша із всіх планет нашого сонця. Їго видко яко велику, ясну звізду на небі, що світить ясно жовтим світлом, і лиш одна Венера світить яснійше від него. Середня віддаль Юпітера від сонця єсть звиш 5 разів так велика, як віддаль землі, або 773 мільйонів кілометрів, а промір єго єсть 11 разів більший, як промір землі, отже 143,760 кілометрів. З сеї планети можна би набрати 1330 таких куль як наша земля, а в сонця можна би набрати 962 таких куль, як Юпітер. Юпітер має в собі тільки маси, що

Львів дня 24-го жовтня 1900.

— **Перенесеня** П. Намістник переніс концептового практиканта Намістництва Володимира Качоровського зі Львова до Пильзна.

— 3 перемискої єпархії. Речинець до ординації назначений на 11 грудня с. р. — Крилошанські відзнаки одержав о. Віктор Кордасевич парох в Висоцку вижнім. — Канонічну інституцію одержали оо.: Йос. Пелехович на Крамну і Ник. Феленчак на Поляни. — До канонічної інституції на Брусно завзваний о. Пет. Кузик. — Правительство продовжило дотацію з релігійного фонду на дальший один рік для сотрудников в Ожмлі і Круци, а призволило на таку саму дотацію на один рік для сотрудника в Порохнику. — Опорожену парохію regiae collationis в Трускавці нададо Намістництво о. Тад. Скородинському дотеперішному парохови в Скошові.

— Іспит зрілості в галицьких учительських семінаріях в літнім і осіннім речинці 1900 р., зложило загалом 416 публичних учеників і учениць, а 235 екстерністів і екстерністок; репробовано 145 кандидатів і кандидаток. В порівнянню з 1899 роком зложило тепер іспит 23 публичних учеників менше, а 2 публичні учениці більше, 31 екстерністів менше а 13 екстерністок більше.

— **Страчене вояка.** В Терезні (в Чехії) повіщено дня 23 го с. м. інфантериста з 91 п. п. Коляна, котрий дня 1 мая с. р. стрілив до службового капраля, але замість него полегив труном свого товариша, а другого поранив тяжко. Страченя докован праский кат Вольшлегер.

як би его покласти на вагу з одної сторони, то з другої треба би покласти 308 таких куль як наша земля. З того виходить, що тота его маса має лиш четвертину густоти нашої землі або єсть так густа, як н. пр. бурштин. Юпітер обходить за 4332 днів раз доокола сонця, отже потребув до того майже 12 літ, а обертає ся доокола своєї осі дуже брзо, бо раз за несповна 10 годин (9 год. 50 мін.) День і ніч на Юпітері мають длятого по несповна 5 годін. Внаслідок того, дуже скорого обороту, єсть він на обох бігунах значно сплюснений. Вісь Юпітера єсть лиш дуже мало нахилена до площі его дороги, і длятого літо на нім ризнять ся лиш дуже мало від зим. На его поверхни, котра після американьского астронома Барнарда єсть густа як тісто, видко безустанно якісь зміни, якісь, то чорні, то червоні смуги. Найзамітнішою єсть червона смуга на полуднєвій півкулі, відкрита в 1872. Єсть то, здаєсь, величезний вулькан з лявою, так великий, що на нім можна би покласти дві такі кулі, як наша земля.


Юпітер має 5 місяців: V-ий найменший і найблизший до него, відкритий Барнардом 9 вересня 1892 р. отже в 283 роки по відкриттю чотирьох давніших; він обертає ся за 11 год. 58 мин. раз доколя своєї планети. — Місяць I-ий, другий з ряду, має в промірі 3800 кільом.; оббігає раз за 1 день і 18½ год. — Місяць II-ий з ряду, 3410 кільом. і раз за 3 дні і 13 год. — Місяць III-ий, третій з ряду, найбільший зі всіх, 5560 кільом. і раз за 7 днів 4 год. — Наконець місяць IV. найдальший в ряді, має в промірі 4750 кільом. і обертає ся раз за 16 днів і 18 год. доколя своєї планети.

6. Сатурн (знак ♄ — божок часу в ко-
сою) світить матово білим світлом. Его серед-
на віддалі від сонця 1497 міль. кільом., а сов-
видно на ній 90 разів менше як у нас, отже
оно й 90 разів менше там світить; найсиль-
ше полудне там таке як у нас коли по сучер-

— Не зрадьїть. В Бонїбад на Угорщинї приключила ся оногди страшна подїя. У багатого шевця Стефана Штеґнера хтось допустив ся кілька більших крадежїй. Позавчера вночі Штеґнер засїв ся в стайні. Якраз тод прийшли на его обїсте злодії і звернули ся до стайні. В кількох хвилях вибили они в стїні отвір, через котрий один зі злодіїв хотїв влїзти до середини. Коли злодій всадив ноги через стїну, Штеґнер звязав его готовою ключкою і прикріпив до стовпа. Глугий оклик привязаного звїстив товаришів про нещастє. Спершу старали ся злодії витягнути свого камрата з матнї, а коли то їм не повело ся, один з них засичав: „Ти нас зрадьїш“. По короткій хвилї розляг ся крик привязаного, а опїсля все притихло. Штеґнер посидїв ще якийсь час тихо, бо не знав числа злодіїв; а коли вийшов зі стайні, щоби подивити ся на свого пташка, грїшний вид представив ся его очам. З шиї злодія стїкала ще сьвіжа кров, а з голови не остало ні слїду. Злодії утїкаючи, відтяли голову своему товаришеви, щоби їх не зрадьїли і щоби его не можна було пізнати. Жандармерия повїдомлена про подїю, розвинула енергїчне слїдство.

† **О. Богдан Кирчів**, парох Довгого, декана-
та стрийського, помер скоропостижно дня 19 с. м.
в 44-ім році життя, а в 14-ім році священства.
В. в. п.

Радн господарскі.

 **Робіть собі пивлиці!**

— Управа цукрових бураків. (II.) Хто міг би у нас займати ся управою бураків? Вже попередку зазначили ми, що цукроварня мусить забезпечити собі відповідну скількість бураків на цілий час кампанії. Скількисть та зависить від величини фабрики, але з другої сторони той, хто закладає цукроварню, мусить вже наперед числити ся з тим, яка буде

ку вже ніч настає. На своїй дорозі, 8900 мільонів кілометрів, іде він більше як в тричі повільніше, як наша земля та робить на секунду лиш 9 кілометрів і 600 метрів. Промір Сатурна має 1 907⁰ кілометрів, отже єсть мало що менший як промір Юпітера, а майже 10 разів більший як промір землі. Із Сатурна можна би зробити 823 таких куль як наша земля. Їго поверхня має подібні смуги як Юпітер. Сатурн потребує 29 і пів літ, щоби оббіти раз доокола сонця, а за той час видко єго через півтретя року завжди в одній і тій самій громаді зьвізд. Він своєю осєю єсть ще більше похилений як земля (30 степенів) а для того пори року виступають на нім ще виразніше як у нас і кожда пора року тягне ся більше як 7 літ. Аби раз обернув ся доокола своєї осі, потребує він 10 год. 14 мін., отже обертає ся дуже борзо і єсть більше сплюснений як кожда инша планета.

Але найважливішими на Сатурні, чого нема на ніякій иншій планеті, то обручки Сатурна. Серединою сеї планети, не держачись єї іде ніби одна, широка, ясна обручка; перший, що єї добачив, був Галілей (в 1610 р.) не знаючи, що то обручка. Перший що розпізнав єї докладно, то був астроном Гайгенс (Huyghens) в 1655 і дав знати о ній ученим слідуєчим анаграмом (одним словом, уложеним з поєствавлених по порядку букв латинських слів):

Aaaaaaaccccddeeeeghiiiiiiiillmmnnnnnnnnnoooopp
rrstttuuuuu

що значить: „Annulo cingitur, tenui plano, nusquam cohaerente, ad eclipticam inclinato“ („обручком обведений, тоненькою плоскою, нігде не причіпленою, до екліптики нахиленою“). Тотаобручка складає ся по правді з трох: перша з них, з краю, від простора світового весть 16 225 кільом. широка; за нею приходить темня прогалина, звана прогалиною Кассініго, 3230 кільом. широка; за тою про-

продукція бураків і після того ставити фабрику. Річ для того зовсім ясна і зрозуміла, що цукроварня вже з гори може і мусить опирати ся лиш на таких продуцентах бураків, котрі зможуть їх постійно і у великій масі доставляти фабриці що року. Се само вже виключає від доставки зовсім маленьких продуцентів. На селян, що мають лиш по кілька моргів ґрунту — а хоч би навіть і кількадесять — фабрика не може числити і не може на них спускати ся. Цукроварня може для того опирати ся лиш на власителях більших посіlostей і для того тоті власителі як з одної сторони суть плянаторами бураків, так з другої акціонерами фабрики. Малі господарі суть для того вже з гори виключені від управи цукрових бураків. Навіть середні господарства величини до 500 моргів можуть бути лиш винятково допущені до управи. Виходить з того, що у нас селяни все одно, де би то було, чи в Товмаччині, чи в Тернопільщині або й на Буковині не мають інтересу садити цукрові буряки, а могли би тим займатися винятково хіба лиш деякі св'язченики. А далше: управа цукрових бураків вимагає побіч більшої скількості ґрунту також і більшого капіталу та інтензивної господарки, а ся знов вимагає великої інтелігенції господаря. При управі цукрових бураків не досить лиш уміти відповідно справити ґрунт, не досить знати ся на великих родах бураків цукрових і знати як їх обробити, але треба ще й уміти пізнавати ся на тім, яка єсть скількість цукру у виродкованих буряках, щоби відповідно до того знати їх вартість. Означена скількості цукру в буряках вимагає знов знання хемії та фізики і уміня обходити ся з відповідними до того приладами. Плянатор бураків мусить н. пр. знати, як за допомогою поляризації означая ся в буряках скількість цукру. Управа цукрових бураків може для того поки що мати для широких мас наших малих господарів лиш теоретичне значіне і тоу поговоримо о ній лиш коротенько.

— Потреба пивниці в господарстві показує ся в теперішню пору найліпше. Навіть у маленького господаря неоднѣ треба би тепер спрятати на зиму а тут нема де Закопувати все в яму годі, бо не однієї треба би підчас морозів, коли не що день то бодай кілька разів в місяці добувати. Пивниця для малого

галиною приходити друга обручка, внутрішня 28 360 кілоом. широка, найяснійша; накінець за тою, саме понад планетою, третя темна обручка 16 155 кілоом. широка. Від сеї послідні обручки до Сатурна єсть 15 605 кілоом. Тогі обручки чим більше до середини, стають тм тонші і взагалі не єуть грубші як на яких 220 до 230 кілоом. Кожда з тих обручок обертає ся окремо докола Сатурна: темна, з краю від середини, над самим Сатурном, обертає ся раз що 5 год. 13 мін., а перша зверху або третя рухуючи від середини, раз що 13 год 48 мін. Але найцікавіше то, що всі тоті обручки складають ся з мільонів малесеньких місячків, котрі з неоднаковою скоростію бігають докола Сатурна і показують ся у всіляких фазях: то як малесенькі серпочки, то як півмісяці, то знов як місяці в повні.

Сатурн має ще й 8 місяців, ніби 8 планет і dlatego єсть ніби копією сонячного світа в малих розмірі. Першій з них Мімас має в промірі 470 кільом., обертає ся раз за 22 год. 37 мін. дококола Сатурна; — 2) Енцеладус, мало що більший від першого, 1 день 8 год. 53 мін.; — 3) Тетіс, значно більший як там ті два, 1 день 21 год. 18 мін.; — 4) Діоней, менший як третій, 2 дні 17 год. 4 мін.; — 5) Реа, промір 1200 кільом., 4 дні 12 год. 25 мін. Тих п'ять місяців то ніби п'ять планет сонця аж по Марс. За ними іде: 6) Тітан найбільший зі всіх, ніби Юпітер межі планетами; промір его 4000 кільом. а обертає ся раз дококола Сатурна за 15 днів 22 год. 41 мін.; — 7) Гіперіон, найменший зі всіх, має в промірі около 300 кільом., оборот 21 днів 6 год. 38 мін.; — 8) Япетус, останній, віддалений від Сатурна майже на півчверта мільона кільометрів, потребує 79 днів 7 год. 49 мін. щои раз оббічи дококола своєї планети, отже майже тільки часу, що Меркур дококола сонця (88 днів).

7. Уран (знак Υ) відкритий в 1781 р.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 24 жовтня. Polit. Corresp. доносить з Москви, що в тамошніх купецьких кругах побоюють ся на слідуєчий рік недостачі хлівського чаю. В сім році зібрано в Хіні дуже мало чаю з причини недостачі робітника, мимо того припаси чаю ще дуже великі, але нема кораблів до перевезення его, а ніяке асекураційне товариство не хоче прийняти заперуки за перевезення чаю з Хіни до Європи.

Новий Йорк 24 жовтня. New York Herald доносить з Вашингтону: Секретар державний Гай вислав телеграму до американського посла в Пекіні, щоби той зажадав знесення цунліямену і іменованя хінського міністра справ заграничних, котрий володів би бодай одним з європейських язиків.

Лондон 24 жовтня. Times доносить, що Англія забрала острови Кука на Тихім океані.

Надіслане.

Ц. к. упр. галиц. анц. Банк гіпотечний
у Львові
приймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши
Вкладки на Касові Асигнати
4-процентові, платні в 30 днів по виповідженню
4½-процентові, платні в 60 днів по виповідженню
як також

Вкладки на рахунок біжучий
для котрих на жадане видає
Книжочки чекові.
Львів, дня 30 вересня 1899.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

господаря бодай чи не ще важнійша як для великого, бо у него кожда найменша річ має далеко більшу вартість, як у великого і він повинен би та й мусить уважати на то, щоби она не змарнувала ся. Наші поменші господарі бідують в зимі ще більше як-раз для того, що не мають пивниць і не мають де спрягати то, що їм би ся придало, а знов то, що спрячуть, поспеє ся їм з браку пивниці. Для того будуйте собі пивниці. Вибудоване малої пивнички не коштує багато, а можна мати велику вигоду. При будованю пивниці треба передовсім уважати на то, щоби она була в сухім місці і мала з боку маленьке віконце, котре на случай потреби можна би отворити і пивницю провітрити. Для безпечности від злодіїв ліпше єсть зробити собі пивничку або під коморою або під шпихліром з входом до неї не знадворку але із середини. Пивниця така може бути або мурована або роблена з дилів та опилків. Коли до будови уживає ся деревляного матеріялу, то треба з чотирох дошок збити жолібець і пустити его з пивниці на двір так, щоби він виставав зараз при стіні шпихліра або комори і рівно з нею. В зимі підчас морозів отвір той затикає ся, а в теплі дні можна его відкрити і пивницю провітрити. Коли такий отвір був трохи більший то можна его ще й забезпечити дротяною решіткою. Пивницю треба перед ужитєм за кождий раз добре вичистити і висіккувати, щоби вигубити в ній всяку плісень і шкідливі зародки. Коли би в пивницю показувала ся вохкість треба поставити в ній в кількох місцях на мисочках хлорового вапна, або хоч би лиш грудку звичайного паленого вапна, котре скоро розсипле ся треба вступити вниши.

Вісця господарські, промислові і торговельні.

— В Турчаньскім повіті має бути заведено на обовязкову науку пчільництва і садівництва у всіх тамошніх школах народних, а то внаслідок ухвали окружної Ради шкільної на внесеня старости Біліньського. Наука пчільництва має ся уділяти при ужитю пнів пчіл, котрі Рада шкільна має в тій цілі закупити. Наука садівництва має ся відбувати в міру того, як на то позволять кліматичні відношини. Д. липня с. р. за-

куплено по однім пни пчіл до шкіл: в Либхорі, Яворі, Ісаях, Вовчім, Яблїні і Борині, а для школи у Вишці нижнім дарував один пень тамошний учитель п. А. Михневич. З виімкою Либхори і Вишці, уділювано науки пчільництва в 5 школах. Крім того заходами тамошнього старости збирає ся фонд на закупно пнів пчіл і щеп на нагороду для тих учеників, що з науки пчільництва і садівництва досягнуть степеня відличний і схотять лишити ся на господарстві.

— Прилад вішання біля і т. п. до сушеня, дуже простий але практичний, котрий можна і собі самому зробити, придумали братя Форбергі в Ронсдорфі в Німеччині. Подумайте собі чотиригранну дощину, в котрій на середині вирізана подовгаста широка діра. В ту діру входить н. пр. круглих лісочок, довгих на 60 цент. одна понад другою. Щоби же ті лісочки держали ся, кріз дощину запускає ся грубий дріт кріз всі ті лісочки, в котрих очевидно пороблені до того дірочки. Тоді можна лісочки розсувати в одян або в другий бік на дроті як на осі і вішати на них до сушеня що потреба. Прилад той можна прибити де на стіні близько печі, в кухні, на дворі або взагалі де потреба. Братя Форбергі вирабляють той прилад з заліза.

— **Ціна збіжжя.** У Львові дня 23 жовтня. Пшениця 7.50 до 7.75 Кор.; жито 6.30 до 6.50; овес 5.60 до 6 —; ячмінь пашний 5.20 до 5.60; ячмінь броварний 6.50 до 6.75; горох до вареня 7.50 до 9 —; вика — до —; сім'я льняне — до —; сім'я конопельне — до —; боб — до —; бобик — до —; гречка — до —; конюшина червона 60 — до 70 —; біла 35 — до 65 —; тимотка 18 — до 22 —; шведська — до — кукурудза стара — до —; хміль 50 — до 68 —; ріпак новий 13.25 до 13.50. Все за 50 кильо loco Львів.

— **Ціна рогатої худоби** на віденьскім торзі: На торг 23 го вересня пригнано рогатої худоби призначеної на заріз 2697 штук, між тим з Галичини 619, з Буковини 26 штук. — Торг слабій. Галицькі воли плачено: пріма 74 до 73 К; секунда 64 до 69 К; терція 56 до 63 К, виімково плачено по 74 до 78 К. — Підтучені воли селянські плачено по — до — К; — бугаї і корови по 56 до 64 Кі за метричний сотнар живої ваги.

єсть віддалений від сонця на 2850 мільонів кілометрів. Поїзд залізничий, що робить на годину 4 міль або 30 кілометрів, мусів би їхати до Урана 10.840 літ. Уран потребує майже 84 літ (30588 90 даїв), щоби раз оббіг доколя сонця, котре на ній видко 360 разів меншим як у нас і котре для того дає ему 360 разів менше світла. Уран має чотири місяці: Аріель, Умбріель, Тітавія і Оберон.

8. Нептун (знак — тризуб божка моря) кінчить, о скільки то дало ся до тепер дослідити, наш сонячний світ. Сю планету вившував насамперед рахунок славний французький математик Ле Веріє (Le Verrier) в червні 1846 р. а дня 23 вересня 1846 найшов его на небі берлінський астроном Галле. Нептун єсть 30 разів так далеко від сонця як наша земля або 4464 000 000 км. Раз що 164 літ оббігає він доколя сонця і єсть, здаєсь, величезною газовою кулею, котрої промір має кругло 55.000 км. Нептун має один місяць, котрий що 5 днів 21 год. і 2 мін. оббігає доколя него.

Земля і її місяць.

Величина землі. Земля єсть віддалена від сонця на 148,600.000 км.; її полумір має кругло 6380 км., а її обєм на рівняку (найбільше колесо серединою землі, що ділить землю на дві рівні половини) має 40086 км. Поверхня землі займає 510 мільонів квадр. км. а її містота має 1.083 000 мільонів кубіч. км.

Вид землі. Що земля єсть кругла як куля — сего чей не треба вже нині доказувати; люди вже тільки разів її обіхали, що переконали ся о тім найліпше. Варочім і сонце і місяць та й всі інші зв'язди суть круглі, для чого би лиш одна земля не мала бути круглою? Але земля єсть з двох боків, іменно на північній і полудневій бігуні сплюснена. О тім переконали докладні поміри. Коли її полумір (проста лінія) що іде від її осередка аж до рівника, має 6380 км., то той промір, що

іде від осередка до одного з бігунів єсть о 21 км. коротший отже має лиш 6359 км.

Обчислення Ератостенеса. Вже грецький учений в місті Александрії в Єгипті, Ератостенес (родив ся в Кирені в 276 р. перед Хр.) обчислив був обєм землі і її полумір таким простим способом, що годить ся тут про то агадати. Ератостенес знав, що в тій порі, коли сонце найвище на небі, образ его видко у воді в дуже глибоких керниках в місті Сієні в горішній Єгипті. Він знав також, що земля єсть кругла, отже подумав собі так: Як би один промінь сонця пішов через керницю в Сієні аж до осередка землі, а так само другий промінь з Александрії, то оба проміні зішлись би разом в осередку і зробили би там кут. Як же би тепер тоті проміні пішли ще дальше через осередок аж на другий бік землі, то один пішов би в один, другий в другий бік і відзначили би там на земній кулі зверху такий самий кусень, як з Александрії до Сієні. Він змиркував зараз, що той кут, який роблять в осередку землі два проміні з двох місць на ній, буде завжди однаковий, чи то буде куля велика, така як земля, чи така маленька, що її можна би взяти в руки. Отже він кавав зробити собі з міді мисочку, таку як ців кулі; в тій мисочці, котру Греки звали „скафа“ зробив він собі півколосо і замість того промня, що в Сієні ішов ніби через керницю аж до осередка землі поставив в мисочці в самім осередку дротик а відтак вийшов з нею на двір на сонце в Александрії та дивив ся, в котре місце на півколосої впаде тінь від дротика, аби що значить то само, промінь сонця поза тою тінню. Тоді побачив він, що тінь займила 25-ту част з півколосо або 50-ту част з цілого колосо. З того здогадав ся він зараз, що коли би через Сієну і Александрию покласти колесо доколя землі, то той кусень межі тими містами буде так само 50-тою частию з цілого колосо землі або з її обему. Від купців, що їздили до Сієни,

довідав ся він, що звідтам до Александрії єсть 5000 стадій (міра довготи), отже взяв то число 50 разів і обчислив ціле колесо (обєм землі) на 250 000 стадій або на теперішню міру 43.597 км. Се обчислене було о 3511 км. за велике, але вже дуже зближене до правди. Знаючи колесо (обєм землі) можна легко обчислити его промір треба лиш 40.086 помножити через 7 а поділити через 22 а вийде промір землі 12.754 км.; половина з того 6377 км. (або кругло 6380) буде полумір.

Оборот землі доколя осі. Земля обертає ся доколя своєї осі, але ми того ані не видимо ані не чуємо, бо обертаємо ся разом з землею, а земля ані не скрипить як наміщене колесо, ані не гуркотить як по груді. То пізнаємо лиш по сонці і зв'яздах, котрі сунуть ся від сходу на захід. Коли придивити ся добре в ночі н. пр. громаді зв'язд, званої „малім возом“, то можна видіти, як ціла та громада робить від сходу на захід мале колесо на небі. Навіть так звана північна зв'язда в Малім возі робить малесеньке колесо; лиш осередок в тім колесі стоїть все на однім місці і не рушає ся. Отже той осередок, то місце коло самої північної зв'язди, що не рушає ся звемо бігуном зв'ита. „Великий віз“, що вже дальше від того бігуна і від „Малого воза“ робить вже більше колесо. Громада зв'язд, звана „Ключкою“, ще дальше від бігуна, отже робить ще більше колесо на небі; наконєць „Косарі“ (пояс Оріона), з котрих третя зв'язда стоїть на самім рівняку, роблять на небі найбільше колесо, котре цілу баню неба ділить на дві рівні половини. Трудно припустити, щоби всі ті зв'язди, цілі величезні світи бігали чомусь доколя малесенької як пилинка землі; отже не що иншого лиш то земля обертає ся із заходу на схід а нам лиш здає ся, що то всі зв'язди біжать зі сходу на захід доколя землі.

(Дальше буде.)

Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЕРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9**
 продає вино шампанське Йосифа Терлей
 і Спілки в Будапешті „TALISMAN „SEC“
 по дуже приступних цінах.

КНИГАРНЯ

Дра Волод. МІЛКОВСКОГО в КРАКОВІ

поручає

слідуючі книжки наукові педагога Райснера:

НАЙЛІПША МЕТОДА

найлегша до дуже скорого а ґрунтовного
 вивчення ся **чужої мови без учителя**, а поясненнями
 вимови і в **ключем** на кінці кожної книжки:

„Самоук“ **Руско-Німецький** по 15, 30, 52 кр. і
 ар. 4-04. **Польско-Німецький Са-**
моук вступний курс (**Елементар**) по 15, 30, 52 кр.;
 курс I-ший 90 кр., курс II-гий ар. 2-30, комплет (оба
 курси) 3 ар.

„Самоук“ **Польско-Французький**, курс I-ий
 13 вшиток, курс II-гий 24 вшиток,
 Граматика Польско-Французька 1-80 ар.

„Самоук“ **Польско-Анґлійський** курс I-ший
 ар. 1-80, курс II-гий ар. 4-80, комплет
 ар. 2-62.

„Самоук“ **Польско-Руский** I-ший курс ар.
 1-80, II-гий курс ар. 2-75.

Французька Хрестоматія

(Chrestomathie Française) ар. 1-20.

Дістати можна у всіх других книгарнях.

Для Львова і Галичини

головний склад і експедиція

WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.

Ново отворена

Агенция **дневників і оголошень**

у Львові

Пасаж Гавсмана число 9.

приймає

пренумерату на всі **дневники**

краєві і заграничні

по **цінах оригінальних.**

ПОБІЛЬШЕННЯ ФОТОГРАФІЇ

цілком вірні оригінали аж до природної вели-
 чини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37х45 см. разом з пор-
 том і опакowaniem **5 зр. 10 кр.**, в хороших
 рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клгр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**

Львів, Пасаж Гавсмана.